

Kunst im Gottesdienst

Abendklänge

Stadtkirche Biel, Ring 2

‘Mini Farb und dini’

Der Künstler Raphael Loosli präsentiert eine Ausstellung in Anführungszeichen. Der Titel "Mini Farb und dini" des bekannten Kinderliedes, inspiriert durch die am Sonntagmorgen während des Gottesdienstes stattfindende Taufe, bezieht sich auf das Mitwirken verschiedenster Kräfte, Menschen und Institutionen - und die vielleicht naive Idee, dass sich alle zusammen die Hand geben und einen Regenbogen bilden.

Ein wichtiger Bestandteil der Installation ist das abendliche Orgelspiel von Pascale Van Coppenolle.

Raphael Loosli wünschte auf der akustischen Ebene Musik der französischen Komponistin Eliane Radigue zu integrieren. Inspiriert von ihrem orchestralen Werk Occam Ocean wird Pascale Van Coppenolle jeweils während einer halben Stunde mit der einzigartigen winddynamischen Metzlerorgel Töne spielen, die sich gegenseitig und damit ihr ganzes Umfeld in Schwingung bringen können.

Kunstinstallation | Abendklänge

Öffnungszeiten: 25. | 26. | 27. Oktober, 9:00 -19:00 Uhr

Abendklänge: 24. - 27. Oktober, 18:30-19:00 Uhr

Vernissage mit Apéro: Donnerstag, 24. Oktober, 18:00 - 20:00 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 27. Oktober, 10 Uhr, Pfrn. Kathrin Rehmat



L'Art au culte

Musique vespérale

Temple allemand Bienne, Ring 2

'Mini Farb und dini'

L'artiste Raphael Loosli présente une exposition entre guillemets. Le titre "Mini Farb und dini" ("ma couleur et la tienne"), chanson enfantine inspirée par le baptême qui aura lieu pendant le culte du dimanche matin, se réfère au concours de forces, d'êtres humains et d'institutions divers - et à l'idée peut-être naïve que tous se donnent la main et forment un arc-en-ciel.

Un élément important de l'installation est la part musicale.

Raphael Loosli a souhaité intégrer la composition Occam Ocean de la compositrice française Eliane Radigue dans le mouvement sonore. Pascale Van Coppenolle s'inspire de la composition orchestrale dans ses improvisations chaque soir pendant une demi-heure à l'orgue à vent dynamique unique de Metzler, créant un monde d'interférences sonores qui met tout l'environnement en vibration.

Installation artistique | Musique vespérale

Ouvert: 25 | 26 | 27 octobre, 9:00 -19:00 h

Musique vespérale: 24 - 27 octobre, 18:30-19:00 h

Vernissage avec aéro: jeudi 24 octobre, 18:00 - 20:00 h

Culte en allemand

Dimanche, 27 octobre, 10 h, Pfrn. Kathrin Rehmat

